

St. Martin of Tours R.C Church

Our Lady of Lourdes Chapel

RECTORY: 1288 HANCOCK ST. BROOKLYN, NY. 11221 TEL: (718) 443 - 8484 FAX: (718) 443 - 2968 smtollrectory@gmail.com
19 DE MAYO DEL 2024, DOMINGO DE PENTECOSTES
MAY 19th 2024, PENTECOST SUNDAY



Our Lady of Lourdes CHAPEL



89 FURMAN AVE. BROOKLYN NY 11207 (718) 443-8484

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

*Monday - Friday * Lunes a Viernes*
9:00 AM - 5:00 PM
(Closed 12:00PM-1:00PM Cerrado)

~ OUR MISSION ~

We are One Family of Faith in Jesus Christ. We are the merged faith community of St. Martin of Tours, founded in 1906, and Our Lady of Lourdes, found in 1872, both located in Bushwick, Brooklyn, NY. We are rooted in God's word and the teachings of the Roman Catholic Church; we value and celebrate our diversity, faith, hope and love in the Lord Jesus. It is our belief that the Holy Spirit guides us through the different moments of our parish life, and that the Blessed Mother of God assists us in this journey of faith.

~ NUESTRA MISION ~

Nosotros somos una Familia de Fe en Cristo Jesús. Somos una comunidad de fe conformada por las parroquias de San Martin de Tours, fundada en 1906, y Nuestra Señora de Lourdes, fundada en 1872. Nos encontramos ubicados en Bushwick, Brooklyn, NY. Nuestro fundamento es la Palabra de Dios, seguimos las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana, valoramos y celebramos nuestra diversidad, fe, esperanza y amor en el Señor Jesús. Creemos que el Espíritu Santo nos guía a través de los diferentes momentos de nuestra vida parroquial, y que la Santísima Virgen María nos acompaña en éste caminar en la fe.

MISAS DIARIAS DE LA SEMANA **WEEKDAYS MASS** **ST. MARTIN OF TOURS**

Monday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.
Tuesday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.
Wednesday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.
Thursday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.
Friday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.

CONVENT OF MISSIONARIES

Jueves - Thursday 7:00 AM English

HORARIO DE MISA DOMINICAL

SUNDAY MASS SCHEDULE

Sábados - Saturday

6:30 PM Español San Martin de Tours

Domingo - Sunday

9:00 AM English St. Martin of Tours

10:30 AM Español San Martin de Tours

12:00 PM Español San Martin de Tours

11:00 AM Bilingue Our Lady of Lourdes

PASTORAL CLERGY: *Rev. Juan D. Ruiz, Pastor*
Rev. Lázaro Núñez, Parochial Vicar
Deacon Alberto Cruz

PARISH TRUSTEES: *Evelyn Melendez*
Lydia Rivera
ADMINISTRATIVE STAFF: *Leonelis Bencosme*
Tatiana Tarondo
Organist: *José Cruz*

**PEREGRINACION AL SANTUARIO
DE LA DIVINA MISERICORDIA**

*Se les invita a una peregrinación,
el Sábado 22 de Junio, 2024.*

*El costo es de \$55 dólares, salida a las 6:30AM,
para más información puede llamar a la rectoría.*

**PEIGRIMATE TO THE SHRINE
OF DIVINE MERCY**

*You are invited to a pilgrimate
on Saturday, June 22, 2024.*

*The cost is \$55 dollars, departure at 6:30AM,
for more information can call the rectory.*

**MES DE MAYO
MES DE LA VIRGEN MARIA**

*Todos los días a las 6:00PM, estaremos
rezando el santo Rosario y los niños
traerá flores a nuestra Madre la Virgen
María. La coronación será el viernes 31 de
Mayo. Todos los grupos apostólicos están
invitados a participar.*

**MONTH OF MAY
MONTH OF THE VIRGIN MARY**

*Every day at 6:00PM, we will be praying
the Holy Rosary and the children will bring
flowers to our Mother the Virgin Mary.
The coronation will take place on Friday,
May 31.*

RETIRO DE CONFIRMACION F.F.P.

*El Sábado 25 de Mayo,
de 1:00PM a 6:00PM,*

*tendremos el retiro para los
niños que recibirán el sacramento de la
Confirmación el próximo mes de Junio.*

F.F.P. CONFIRMATION RETREAT

*On Saturday, May 25th,
from 1:00PM to 6:00PM,
we will have a retreat for the children
who will receive the sacrament
of Confirmation next June.*

PROGRAMA DE FORMACION DE FE

*Necesitamos voluntarios para ser
catequista, las personas interesadas
por favor de llamar a la rectoría.*

**OFERTORIO MAYO 11 & MAYO 12 2024
SAN MARTIN DE TOURS**

SABADO/SATURDAY ❖	6:30PM	\$ 980.00
DOMINGO/SUNDAY ❖	9:00AM	\$1,461.00
	10:30AM.....	\$ 1,769.00
	12:00PM.....	\$ 1,436.00
F.F.P ❖	\$ 459.00
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES	11:00AM...	\$ 140.00
Online Collections April 2024		\$ 1,211.00
OFFERTORY MAY 11th & MAY 12th 2024		

MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA!

*Si usted aun no esta inscrito como miembro de la
parroquia puede hacerlo en la rectoria o puede
llenar en linea al correo electronico
smtollrectory@gmail.com*

**EXPOSICION DEL SANTISIMO
HORARIO**

*Lunes a Viernes
9:00AM- 12:00PM
6:00PM-7:00PM*

**EXPOSITION OF THE BLESSED
SACRAMENT SCHEDULE**

*Monday thru Friday
9:00AM- 12:00PM
6:00PM-7:00PM*



INTENCIONES PARA LA SEMANA DE MAYO 11 2024 HASTA A MAYO 17 DEL 2024

**INTENCIONES DE MISA DEL SABADO Y DOMINGO
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS**

SABADO , **Mayo** **18** **6:30 PM**
 †Miguel Torres †Felix Santiago Olivo †Lugarda Ureña

SUNDAY, **May** **19** **9:00AM**
 †For the Souls in Purgatory

10:30AM

†Francisco Ocasio †Hilario Vázquez †Rosario Guadalupe Méndez

12:00 PM

†Miguel Torres †Felix Santiago Olivo †Ramona Mercedes Guzman

OUR LADY OF LOURDES **11:00AM**
 †Annette Tapia †Fernando Martínez

**INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

LUNES **Mayo** **20** **9:00 AM & 7:00PM**
 †Miguel Torres †Felix Santiago Olivo †Simon Carreño †Abelina Valiente
 †Eustiquia Ramirez Valiente

TUESDAY **May** **21** **9:00 AM & 7:00PM**
 †Miguel Torres †Felix Santiago Olivo

MIERCOLES **Mayo** **22** **9:00AM & 7:00PM**
 †Miguel Torres †Felix Santiago Olivo

THURSDAY **May** **23** **9:00 AM & 7:00PM**
 †Felix Santiago Olivo

FRIDAY **May** **24** **9:00 AM & 7:00PM**
 †Roberto López

DONACIONES • DONATIONS

**SAN MARTIN DE TOURS
PAN & VINO**
 MAYO 2024



Acción de gracias por:
**La Familia
 Velesaca-Cano**

**SAINT MARTIN OF TOURS
HOST & WINE**
 MAY 2024



Thanksgiving to the
 Lord for the life of:
Julie Paul

**SAN MARTIN DE TOURS
PAN & VINO**
 MAYO 2024



Por la salud de:
María Espinal
Donado por:
 Andrés Jáquez

**SAN MARTIN DE TOURS
VELAS**
 MAYO 2024



Por la prosperidad de:
Los Platanitos' Grocery
Donado por:
 Andrés Jáquez & María Espinal

BAUTISMOS Para información de más fechas y arreglos, por favor llame o venga a la oficina parroquial.

BAPTISM :Please call or come to the rectory for information and dates.

CONFESIONES: San Martin de Tours: Sábado 5:00 PM a 5:45 PM

Our Lady of Lourdes: Domingo antes y después de Misa de 11:00 AM

CONFESSIONS: St. Martin of Tours: Saturday 5:00 PM to 5:45 PM

Our Lady of Lourdes: Sunday before and after the 11:00 AM Mass

MATRIMONIO: Los arreglos deben de hacerse con el sacerdote por lo menos seis meses de anticipación, Llame a la Rectoría para hacer una cita.

HOLY MATRIMONY: Arrangements should be made at least six months in advance. Please call the rectory for an appointment.

UNCION DE LOS ENFERMOS: La unción de los enfermos se celebra cuando sea requerido.

ANOINTING OF THE SICK: Anointing of the sick is celebrated upon request.

GRUPO CARISMATICO - LIDER -JESUS GORIS 347-536-7041
 SE REUNEN LOS LUNES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7PM

GRUPO CURSILLISTA - LIDER: LEONELIS BENCOSME 347-476-6484
 SE REUNEN TODOS LOS MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM

GRUPO SAGRADO CORAZON DE JESUS - LIDER: MARIA MARTINEZ
 SE REUNEN EL 1ER DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA DE LAS 10:30 AM

GRUPO SANTO NOMBRE-- LIDER: LEONEL COHETERO 347-525-0205
 SE REUNEN EL 2do DOMINGO DEL MES DESPUES DE LA MISA DE LAS 10:30 AM

GRUPO DEL DIVINO NIÑO - - LIDER: MAGDALENA VARGAS (917) 880-8324
 EL PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 7:00 PM

GRUPO DEL SANTO ROSARIO - LIDER: ANA ESTEVEZ 646-207-6249
 SABADOS A LAS 8:00 AM

GRUPO DE LA LEGION DE MARIA-- LIDER LOURDES BENCOSME (347)206-0081
 MARTES A LAS 6:00PM, AGUEDA PEÑA (347) 679-3684

HERMANDAD DE EMAUS- LIDER: MARCELINO RODRIGUEZ (347) 876-1851
 LOS JUEVES, CADA 15 DIAS A LAS 7:00 PM ANABEL 347-876-1851

JORNADAS GROUP: LEADER: MARIA ELENA CRUZ & ISAIAS ACOSTA
 MEETS EVERY FRIDAY FROM 6:30 PM TO 8:30 PM

GRUPO MINISTROS Y LECTORES - LIDER: JOSELITO & LOURDES BENCOSME
 EL LIDER ANUNCIA CON ANTICIPACION EL DIA DE REUNION.
GRUPO MORENITA GUADALUPANA -- LIDER: CECILIA FLORES (347) 622-3484
 EL ULTIMO SABADO DEL MES A LAS 5:00 PM

GRUPO APOSTOLES DE LA PALABRA -- LIDER: ROSA MARIA NAVA 646-770-7359
 TODOS LOS MARTES A LAS 800 PM

COMITÉ DE LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA -- LIDER: TERESA JAQUEZ

SAGRADO CORAZON DE MARIA LIDER : OLGA BAEZ
 SE REUNEN EL TERCER DOMINGO DEL MES (NUESTRA SEÑORA DE LOURDES)